

Opinion: Akshonnan di Estadonan Uní di Merka den Karibe ta obligá nos realisá ta dikon periodismo kolaborativo entre Karibe i Hulanda ta un mester den un Reino Hulandes demokrátiko

Den e último simannan, nos a ripará un oumento di kobertura den prensa pa loke ta e área di Karibe. El a kuminsá ku informashon tokante bombardeo di botonan ku ta trafiká den Laman Karibe sigui pa insidentenan kaminda avionnan a kasi dal den otro den e espasio aéreo di Kòrsou. Despues a sigui notisia tokante e atakenan na Venezuela i e sekuestro di presidente Maduro ku su kasá. Ta birando kada bes mas opvio ku eambio di polítika di Estadonan Uní di Merka tin konsekuensia pa e region di Karibe.

Normalmente nos no ta topa ku hopi informashon di e islanan hulandes karibense Saba, Sint Eustatius i Sint Maarten òf di Aruba, Boneiru i Kòrsou den medionan di komunikashon hulandes-europeo. Pero debí na e desaroyonan resiente geopolítiko i den deporte – Kòrsou a klasifiká pa Mundial di futbòl di 2026 – e islanan a kuminsá lanta interes di periodistanan.

Sinembargo, fuera di koresponsal di NOS, Dick Drayer, no tin hopi koresponsal hulandes fiho pa atendé ku notisia na e islanan. P’esei, diferente medio di komunikashon a kuminsá manda periodista for di Hulanda pa bai e islanan i buska informashon. Ta importante pa esaki tuma lugá, pasobra tin susesonan preokupante ta tumando lugá i nan tin konsekuensianan konkreto pa habitantenan di e islanan karibense den nos Reino.

E binida di periodistanan hulandes-europeo, sinembargo, a eksponé un defisiensia periodístiko den prensa hulandes. Den hopi di e reportahenan nos ta sinti falta di fuente i ekspertisio lokal. E bosnan lokal ku ta sobresalí ta prinsipalmente vox pops, esta siudadanonan preokupá ku pa kasualidat nan a topa kantu di playa òf sintá den kurá. Unda ekspertonan karibense a keda?

Ademas, periodistanan hulandes-europeo mayoria be no ta papia papiamentu, ku ta e idioma mas papiá na Aruba, Boneiru i Kòrsou. Hopi biaha nan ta traha ademas sin intérprete, “pasobra tòg tur hende ta papia hulandes”. Esaki ta kondusí na un redukshon di e kontribushon di bosnan lokal, pasobra ta fòrsa habitantenan pa reflekshoná riba eventonan di magnitud den nan di dos (òf di tres) lenga. Finalmente, tin masha poko kolaborashon entre periodistanan hulandes-europeo i esnan di Karibe.

Esakinan tur ta defisiensianan notabel i presente na gran eskala den medionan di komunikashon i publikashonnan hulandes. Loke nos ke fiha atenshon riba dje

sinembargo nos no ta e redaktor- òf e publikashon-nan individual, sino e patronchi ku ta birando visibel.

Na kuminsamentu di desèmber, Wouter Veenendaal, profesor ekstra-ordinario ku ta dediká su mes na studia Relashonnan den Reino na Universidat di Leiden, a skirbi den Volkskrant ku e krísis na Venezuela a eksponé un défisit demokrátiko den Reino. E ministernan di Defensa i di Asuntunan Eksterior di Hulanda ta primordialmente responsabel pa reakshoná riba e krísis akí, na nòmber di e paisnan outónomo den Reino – Kòrsou, Aruba i Sint Maarten – . Pero e habitantenan di e islanan karibense no a vota pa Tweede Kamer hulandes, ku ta esun ku ta kontrolá ehekushon di e trabou di e ministernan akí.

E situashon di krísis aktual ta eksponé un didos défisit demokrátiko. Den un demokrasia, periodismo ta karga e gran responsabilidad pa kontrolá poder di polítika. I ouke periodista-nan karibense ta konfiabel i ta reportá susesonan aktual i kuestioná funshonarionan lokal i nan polítika firmemente, e ekspertisio periodístiko lokal ta haña tiki espasio den medionan di komunikashon hulandes-europeo.

Ademas, e preshon riba e redakshon di media karibense ta haltu: nan presupuesto i personal ta limitá, miéntras ku hopi biaha nan no tin suficiente espasio pa dediká na periodismo profundo òf investigativo. Den un situashon asina ta bira práktikamente imposibel pa periodistanan karibense investigá maneho i polítika di Den Haag. Miéntras ku na Den Haag ta traha lei, regulashon i maneho ku tambe tin konsekuensia pa e islanan karibense den Reino.

E periodistanan hulandes-europeo ku aktualmente ta reportá riba i tokante e islanan akí ta traha generalmente di forma independiente. Miéntras ku nan lo por a kolaborá ku nan koleganan na e islanan ku konosé e situashon lokal mihó: nan tin konosementu di materia, nan ta konsiente di e sintimentunan ku ta reina i nan ta disponé di kontakto- i e fuentenan lokal.

Emma Pullen, un investigadó den Atministrashon Públiko i Siensia di Organisashon (Bestuurs- en Organisatiewetenschap) na Universidat di Utrecht i Glenn Thodé, èks-gezaghebber di Boneiru i èks-rèktòr di Universidat di Aruba, ta argumentá ku nos no mester konsiderá solamente kon ta defendé Reino ora di guera ku tanki i tropa. E pregunta kardinal ta mas bien kon konektá e teritorionan di Reino ku laman ta separá for di otro. Nan kontesta tabata: enfoká riba kon ta krea koherensia i komunikashon.

Segun nos, koherensia i komunikashon no mester ta solamente entre gremionan atministrativo i polítiko, pero tambe hustamente den mundu di periodismo. Esaki ta rekerí ku periodistanan karibense mester haña e rekursonan nesesario pa kumpli ku nan debernan periodístiko. Pa logra esaki, redaktor-, polítiko-, atministradó- i fundashonnan – tantu na Hulanda, komo na e islanan – mester analisá nan prioridatnan i e alokashon di e rekursonan ku tin di un forma krítiko.

Mientrastantu redakshon- i periodistanan karibense i hulandes-europeo ya a dal un paso importante den e direkshon akí: trahando huntu, i kompartiando e rekursu- i plataformanan disponibel. Ta hustamente periodistanan ta esunnan ku mester kontribuí na suministro di informashon honesto i balansá. Pasobra, si nos ke fortalecé demokrasia den henter Reino, nos mester krea huntu un kultura periodístiko kompartí, ku ta abarká henter Reino.